

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор приймає від 11—12 год. передполуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРИЮ:  
Місячно 5-00 год.  
Чвертьрічне 15-00  
Піврічне 30-00  
Річно 60-00

ІА ГРАНИЦЮ: 8 Америк і земл.  
Франції, Голландії, Бельгії 30 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зміна адреса 1 зол.

Телеф. Редакції 23-41.  
Друкарні 23-28.

В СПРАВІ ОГОЛОШЕННЯ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## НІХТО НЕ ЗНАЄ,

що йому принесе будучність, тому повинен шадити на чорну годину, а свої ошадности поміщувати в

Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20,

## Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто Почтової Шадниці ч. 143.467).

як Центральна Каса українських кооперативів приймає вклади ошадности, забезпечує їх у твердій валюті та поміщує у наших кооперативах, щоби піднести господарський розвій українського народу.

7/II.

1931.

## БАЛЬ МЕДИКІВ

1264

7-3

## Чи Український Католич. Союз є політичною партією?

Розмова з головою Українського Католицького Союзу п. Володимиром Децикевичем.

По установчих зборах Українського Католицького Союзу появилися в деяких органах преси, як і в деяких колах нашого громадянства, поголоски про те, що ця новозаснована організація є політичною партією. Щоби вяснити справу, звернулись ми за інформаціями до голови Католицького Союзу, б. сенатора Володимира Децикевича. Хіт нашої розмови був такий:

— З програмової декларації Експеленції Митрополита Андрея ясно, що Український Католицький Союз є не політичною організацією. Тимчасом по установчих зборах Союзу появилися в українській пресі („Нова Зоря“) та у львівському „Слові Польському“ замітки чи статті, в яких твердяться, що Український Католицький Союз є політичною партією. Такіж поголоски кружляють і серед деяких кол українського громадянства. Чи паз голова не могли би нам вяснити, звідки і на підставі чого вирости такі поголоски?

— Що такі поголоски кружляють, зовсім неивно. Як сам, реферуючи на установчих зборах справу організаційного статуту, підкреслив, що створеній нами організації католиків українців даємо форму політичної партії тому, що така форма через свою гнучкість краще підходить до самічної нашої діяльності, як форма товариства, звязаного точними статутними постановами. Далі слід вжити під увагу, що деякі точки нашої програми, як оборона католицької віри та моралі є політичною життєвими, береження прав християнської родини як основи народу, оборона нерозривності подружжя і християнського виховання молоді, обстоювання суспільної справедливости та суспільної охорони селянства, робітництва і всіх суспільно покривджених, вклиці здобування для нашого народу законними засобами щораз-то більшої освіти, добробуту та прав, мають безперечно суто політичне значіння. А проте наша організація не є політичною партією в загальному прийнятому розумінні вже тому, що вона заздалегідь обмежує свій круг діяння до деяких точок означених напрямків, а в справах активної політики, в яких не порушена католицька віра та мораль, позашає своїм членам повну свободу.

— Коли Український Католицький Союз не

є політичною партією, то на що він буде звертати головну увагу у своїй практичній роботі та як буде її проводити в життя?

— Наші цілі і змагання є в дійсности головне етичного значіння, ми хочемо забезпечити католицькій вірі та моралі належне їм місце у людському житті, хочемо дбати про припорядкування принципів християнської етики у всіх ділянках національного життя, хочемо підтримувати розвій нашого народу у християнському розумінні. Нашим гаслом, що виповнятиме цілу нашу діяльність, це кінцеві слова заклику Високпреосвященного Отця Митрополита Андрея „Христос — наша сила“. Це гасло вказує нам ясно шляхи, якими нам слід йти, щоб досягнути здійснення всіх ідеалів, які нам найдорожчі і святі. У практичній роботі будемо вживати всіх тих засобів, яких уживають усі зорганізовані гуртки, як партії, так і товариства, а саме будемо перш за все поширювати організацію наших членів і вести пропаганду наших цілей шляхом узагальнювання викладів, відчитів, дискусійних сходів, видавання всякого роду публікацій. Тому, що маємо на меті довести до обнови нашого національного життя на основі католицьких принципів, будемо домагатися від наших членів, щоби також у приватному житті поводилися згідно з правилами християнської етики. Робота, яка стає перед Союзом, безмежно велика, тому я домагання, які будемо ставити до наших членів, мусять бути великі.

— Чи в організаційному статуті Українського Католицького Союзу є в такі точки, які нормують працю і становище організації також у конкретних політичних справах?

— У нашому організаційному статуті нема жадних постанов, які нормувалиб роботу в конкретних політичних справах. Актуальними політичними питаннями могли би цікавитися лише тоді, якби вони торкалися принципів, на яких побудована наша організація. В таких справах будемо очевидно забирати слово й обстоювати наше становище. Інші політичні справи, які важні та актуальні вони в не булиб, лежать поза межами нашої діяльності та наших міркувань.

— О —

## Політика і культура.

Промова посолки М. Рудницької на бюджетовій комісії союму при розгляді бюджету мін-ства освіти в дні 14. січня ц. р.

(Продовження.)

### ЛІКВІДАЦІЯ ТРЬОХ ГІМНАЗІЙ.

Почну від Дрогобицької гімназії, яка хоча й відійшла від інших двох (тернопільської і роатинської) була гордістю і радістю українського громадянства. Основана в 1918 році, вона мала від шк. р. 1905/6 повних 8 клас. У 1926 році відбувся там уперше іспит зрілости. Фреквенція школи зростала з року на рік. В біжучому шкільному році рахувала 303/261 хлопців і 42 дівчат. На 15 учителів, які вчили у дрогобицькій гімназії, 11 було власних, а лише 4-ох доходячих з інших шкіл; з того 11 власних учителів 6 мало повні кваліфікації. Учительський збір працював над молоддю з повною посвятою і зрозумінням свого завдання, добуваючи однаково, від вихованим оглядом, як і наукового рівня дуже поважні висади, — це ствердили всі візитації. Керманіцтво школи було в руках досвідного педагога, цілою душею візаного справі

виховання молоді; його працю оцінювали з повним признанням візитатори. Від кількох місяців школа містилася у власному будинку, який відповідав усім вимогам новочасної педагогіки та який здвигнено коштом пів мільона золотих, зусиллям, енергією і пожертвуванням українського громадянства дрогобицького повіту. Остання візитація школи відбулася на весні, в березні 1930 року з подібним висади, як і всі попередні, на повне вдоволення шкільних властей. Мусу зазначити ще, що від шкільного року 1921/22 школа мала права державних шкіл; останній раз надано їй ці права (відновлено їх) 5. червня 1930 року; зате для 27. жовтня 1930 року п. міністр освіти й віроісповідань 1930 року п. міністр освіти й віроісповідань видав одночасно два розпорядки: першим позбавив дрогобицьку гімназію прав державних гімназій, мотивуючи це таким робом: „тому, що ця школа не виховує молоді у виразно держав-

ному дусі і не вироблює серед неї пошани для державної влади і її розпоряджень“. Одночасно теж видано друге розпорядження, що говорило про ліквідацію школи, а саме, покликуючися на австрійський закон з 1850 р. п. міністр наказав зачинити школу: „тому, що ця школа приймала шкідливий характер під моральним і політичним оглядом“. Щож сталося поміж червнем та жовтнем, що спонукало п. міністра до такої рішучої зміни власної постанови? Прошу вжити під увагу: в червні школа отримує права державних шкіл, а в жовтні не лише відбирається їй ці права, але й зачиняється її. Отже треба ствердити, що не трапилось нічого, абсолютного нічого, що оправдувало би такі розпорядження. У кожному разі ані власникові школи, себто управі Українського Педагогічного Т-ва „Рідна Школа“ в Дрогобичі, ані директорів школи ані батькам молоді не подано до відома ніяких конкретних закидів. Що більше, шкільна влада не перевела ніякого слідства, ніякого дисциплінарного доходження ані директорів, ані вчителів ані ученикам, не дала їм навіть можливости очистити себе з закидів, які роблено підчас поліційного слідства. Ціла тайна скрита в тому, що рішення зачинити школу прийнято на основі т. зв. довірочних (конфіденціальних) інформацій поліції.

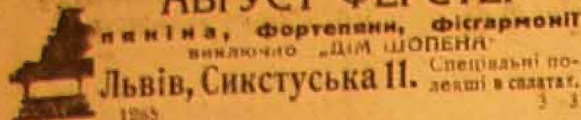
Дня 27. IX. переведено в дрогобицькому повіті і в самому Дрогобичі серед українського громадянства масові ревізії та арешти. Мусу відразу зазначити, що в дрогобицькому повіті не було ані одного акту т. зв. саботажів. Переведено також ревізії в будинку української приватної гімназії, при чому закешіоновано загальні видання легальної тоді, а нині роз'язаної вже організації українського склятингу „Піаст“, пластові відзнаки і два циклістиди, які були власністю школи та на яких відбивано учнівську газету. Заарештовано тоді директора гімназії, одного вчителя (Байраха) і двох учнів. Арештованих заковано в кайдани і нічю з 27. на 28. IX. відставлено до слідчої в'язниці у Самборі. Зараз після ревізії й по арештуваннях появилися надзвичайні видання місцевих польських газет, неконфісковані, повні найбільш провокаційних вісток. Говорилися у них, що оле в будинку української гімназії найдено при ревізії велику кількість зброї, муніції і вибухового матеріалу, що в Дрогобичі приготувалося українську революцію чи повстання, що оередком тієї протидержавної акції була українська гімназія та її керманічем директор Кузьмович, що арештовано істориків учнів і вчителів і т. п. неймовірні історії! Ці інформації повторили львівські, краківські і варшавські сандичні і ендецькі щоденники, а навіть Польське Радіо.

Почалася нагінка на дрогобицьку гімназію, яка переходила всі межі пристойности. Провід у тій нагінці віз ендецький „Курер Подкарпаці“, який виходить у Дрогобичі, — і ця нагінка досягнула свою ціль. Дня 27. X. гімназію ліквідовано. Додам ще, що оба учні, вчитель і директор дрогобицької гімназії, арештовані з кінцем вересня, знаходяться вже від кількох тижнів на волі. Додам також, що протягом останніх літ не було не лише потреби, щоби на терені школи інгерували власті безпеки, але навіть не треба було вживати гостріших дисциплінарних кар у внутрішніх відносинах школи. Єдиний випадок трапився мин. весни, коли арештовано 2-ох учнів школи під замітом співучасті в замаху на будинок польського „Сокола“ в Бориславі, який трапився у травні 1930 р. Проти одного з них слідство занехано вже давніше (Андрушко), другий (Микола Сенів), після 6-тимісячної слідчої в'язниці, станув 28. XI. 1930 р. перед судом і був уадільнений від вини і кар. Почтою, що



Першорядний закордонний фабрикатор

АВГУСТ ФЕРСТЕР



Львів, Сикстуська II.

1265

це єдиний випадок, що два учні драгобницької гімназії були обвинувачені в злочині саботажу, однак переведена розправа доказала повну їхню невинність. Докази невинності були такі очевидні, що прокуратор не зголосив навіть відклику проти звільняючого присуду. (Акт обвинувачення спирався на зізнання 2-ох поліційних конфідентів).

Поліційне і судове слідство, ведене у зв'язку з арештуванням директора, одного вчителя і 2-ох учнів драгобницької гімназії, доконаним дня 26. IX., старалося доказати протидержавну діяльність школи слідуючими закидами: 1) що гімназійний пласт утримував зв'язок з поза-школьною, будімо нелегальною організацією українських пластуників і 2) що в гімназії видавано будімо нелегальну газету начебто з протидержавним змістом. На цих закидах спиралося теж — здається — розпорядження п. міністра про ліквідацію школи, тому, що про конкретні закиди не можемо довідатися.

(Продовження буде.)

## Віз і перевіз.

Центральний орган ББ про пацифікацію, Українську Парляментарну Репрезентацію і про безбистичну програму в українській справі.

У центральному органі ББ „Газеті Польській“ з дня 15. січня ц. р. опублікована на передовому місці стаття п. н. „Берлінська режисерія“. У ній читаємо дослівно:

„Український Парляментарний Клуб ще перед Різдвяними святами зголосив у сенаті інтерпеляцію в справі пацифікаційної акції у Сх. Галичині. Таким чином Український Клуб подав до публічного відома не тільки польській, але й загальної опінії всі закиди й скарги супроти уряду та урядових органів, які цю акцію провели. Перед кількома днями українські посланці порушили обширно цю справу на бюджетовій комісії при обговорюванні бюджету мін-ства внутр. справ і дістали ширшу та вичерпуючу відповідь міністра Складковського. У тій відповіді міністр внутр. справ дуже подрібно представив фактичний стан річ і виказав, хто спричинив т. зв. саботажну акцію, яка кожної хвилини грозила домашньою війною, бо місцева польська суспільність почала шикуватись до відплатної акції. Мін. Складковський з цілою ширістю признав, що в цілості тієї акції, до якої уряд був змушений, з боку поодиноких поліційних чи військових одиниць були надужиття, але запевнив, що ведеться слідство в справі тих надужиттів і винні будуть покарані“.

„Але найціннішим у промові міністра Складковського було твердження, що тепер у Сх. Га-

личині панує цілковитий спокій і нема ніякої потреби пристосовування доразових поліційних і військових засобів. Іншими словами пацифікаційна акція цілковито сповнила свої завдання і належить до минулого. Здавалось би, що в інтересі як польської суспільності та і української требаб радуватися з тої причини і взаємно розбити все, щоби якнайчасніше прийшло успокоєння, щоби рани загоїлися якнайскоріше. Бо не треба забувати, що жалі, скарги та рани є обопільні“.

„На всі жалі українців місцева польська суспільність відповідає пригадкою на сотні тих загород польських хлопів, що були спалені, вказуванням на доконувані акти терору, бандитські замаху на залізницю, що грозили катастрофою соткам невинних подорожних і т. д. і т. д.“

„Непорушним фактом є, що українська суспільність почала перша, сама спровокувала ту „спробу сил“, в якій мусіла улягти. І тому нині, коли як з боку уряду так і з боку польської суспільності нема тенденції правити краєм при допомозі військових засобів — то й українська суспільність повинна зі свого боку робити все, щоби на правду прийшло успокоєння, щоби українське населення могло далі спокійно працювати й організувати своє національне життя. Тимчасом бачимо що іншого“.

„Український Клуб хоче зробити зі справи пацифікації Східної Галичини власне видання комедії п. н. „Вовки в овечій шкірі“, відграваної актуально польською опозицією. Український Клуб є повний надії на успіх своєї акції. Здобув уже підтримку знаного приятеля „угнетеної“ німецької меншости в Польщі п. Корфанто, не кажучи про цілковиту підтримку з боку „Роботників“.

„Становище „Роботників“ приїхала перевірити у цій справі як інспекторка П. інтернаціоналу делегатка англійської партії праці і повчила польську молодь соціалістичну, як треба боротись з урядом терору в Польщі — саме того самого дня, коли в Бомбаю влада англійського соціалістичного уряду вішала 4-ох гіндуських незалежників, найближчих співробітників ув'язненого Ганді“.

„Бажаємо згорі попередити, що і та нова кампанія проти уряду, яку шкує Український Клуб у соймі — при ласкавій допомозі народвої демократії, Корфанто та лівиці — не введе нас з рівноваги і певности, що ступаємо доцільною та необхідною дорогою. Український Клуб на вістрівковому засіданні сойму зголосив обширний нагальний внесок у справі пацифікаційної акції, де вичислює всякі правдиві та мимі надужиття влади в часі тієї акції. Нагале внесення на основі нового регуляміну вимагає 75 підписів — отже може статись нагалим тільки завдяки підписам польських опозиційних клубів. Опозиція хоче з тієї справи зробити нове видовище, нову зброю до боротьби з теперішнім урядом. Отже згорі заявляємо, що соймовий

## Традиційна Костюмівка

11. II.

1931.

Всі українські

## Фото- і Радіо-аматори

купують фотографічні і радіові апарати та приладдя

по найприступніших цінах, на догідних умовинах сплати

у ф-мі FOTO-RADIO-PALACE,

Львів, пл. МАРІЙСЬКА, дім Шпрехера.

Фірма провадить і поручає тільки найновіші адо-1243 бутин техніки в тих ділянках

Клуб ББ буде голосувати проти наглости цього внеску і не допустить до дискусії над ним на пленумі в теперішній хвилині. А то зі слідуючих причин:

„Передовсім вдаряє факт, що пацифікаційна акція відбулась перед кількома місяцями. Сойм зібрався більше як перед місяцем, але Український Клуб у соймі щойно тепер пригадав собі про наглість справи. Чому? З тої простої причини, що саме за кілька днів у Женеві починається сесія Ради Ліги Націй“.

„Режисер з Берліна, що виступить в ролі оборонця українців у Женеві, бажає акомпаніменту.“

„Чи ж можна собі представити миліший і відповідніший акомпанімет, як дебата на цю тему у Варшаві — в польському соймі?“

„Отже на замовлення режисера робиться представлення.“

„Остаточно українці можуть вибрати той шлях, який уважають для себе за найліпший. Або можуть шукати угоди з польською державою, або боротись. Але в ім'я чого помагають їм у тому польські партії в соймі, у хвилині, коли міністр закордонних справ має в Женеві відбити брутальні німецькі напасти?“

„До того скромного видовища не допустимо в тій самій хвилині. Могли ви чекати місяць з тією наглістю — можете почекаати ще трохи. Це перший момент, задля якого будемо голосувати проти наглости внеску Українського Клубу і тих польських партій, що його підписують“.

„Однак є й інші мотиви. У Сх. Галичині панує спокій. Державна рація, політичний розум і правдивий гуманітаризм диктують, аби того спокою не порушувати, як також не перешкоджувати тому процесові психічної пацифікації, який відбувається серед обох громадянств у Сх. Малопольщі.“

„Зачинати нагло нині дебату на цю тему — то викликувати поновно взаємне роздратування, взаємні жалі і скарги, шарпання ран, які починають щораз швидше гоїтись.“

„Можуть сказати, що боїмося виявлення правди. Не маємо чого боятись. Факти є загально відомі. Подала їх зі страшним переборшенням німецька преса, ворожо до нас наставлена соціалістична преса цілого світа. Радше в нашому інтересі лежить поговорити про ці справи, бо дійсна правда є значно менше прикра, аніж та, яку подає ворожа нам пропаганда німецька і більшовицька.“

„Якщо були зловживання, про котрі говорив міністр Складковський — то вони були не-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 18. СІЧНЯ 1931.

Е. ОНАЦЬКИЙ.

## Дон Пацифіко.

(Докінчення.)

Але і без того задатку, Дон Пацифіко знав, що засоби, щоби прозвіжувати свою комерцію, а головне не втратити з ока своєї справи в англійському посольстві. Він почував себе занадто ображеним, і повторював невинно, що грецький уряд заплатав йому не лише за себе, а ще й за уряд португальський. Дехто з того лише глузував, зауважуючи, що грецький уряд п. Колетті хотів платити навіть відсотків з позичок, супроти трьох великих держав. Але Дон Пацифіко не зважав на дуринці і стояв на своєму. Тоді його запросили на поліцію і тут йому пригрозили, називаючи злодієм і лизварем, заарештувати його, хоча би і в середині англійського посольства, якщо він не відмовиться від своїх претензій. Португальський жид може там, у середині й алякався, але британський громадянин знайшов у собі досить відваги спокійно відповісти, що кожна дівка, який минає, несе з собою відсотки на борг грецького уряду. Після чого пішов до британського посольства й оповів про погрозу та відмову. Англійський міністр визнав за ним повну рацію і зазначив, що його справу займається тепер в Лондоні міністр закордонних справ Пальмерстон.

— Коли я вас покличу знову, — сказав капітан Льюїс, — надіюсь, матиму вже добрі новини.

Закли Дона Пацифіка покличали знову до англійського посольства, минуло добрих шість місяців і на місці капітана Льюїса сидів уже новий міністр — містер Уайс.

Містер Уайс не захотів навіть відповідати на запити Дона Пацифіка, а з виглядом нудьги та досади повернувшись йому давню листу втрат, зроблених у пам'ятний Великий Четвер, коли палили зразника Юду.

— Маєте намір глузувати з британського уряду? Одно ліжко — п'ятнадцять стерлінгів; одна лавка — двадцять стерлінгів; дванадцять тисяч стерлінгів за стару хатину, що не варта й тисячі.

Дон Пацифіко відповів, що з обставиною коштувала та хатина не менше десяти тисяч. А головне разом з обставиною йому спалили дорожній документ — підставу його претензії до португальського уряду, і документ той коштує ніяк не менше, як п'ятдесят тисяч стерлінгів. А він його порохував лише в двадцять! Тридцять тисяч у цілому! І потім, додав з маленькою усмішкою, що правилом доброї комерції є — завжди трошки заробляти а не приробляти...

Містер Уайс відібрав назад листу втрат: — Ви, паве, шахрай не менший за греків, але маєте щастя: Пальмерстон хоче заспокоєння.

І так Дон Пацифіко ще кріпше повірив у свої тридцять тисяч стерлінгів: пан Пальмерстон уміє хотіти.

Але тимчасом минув рік. Минув і другий. Його приятель, — другий жид — уроджений грецький, що у нього він провів день у той пам'ятний свяятий Четвер, мав знайомих у французькому консулаті і звернув увагу Дону Пацифіко, що і Франція теж хоче значить в Ате-

нах. І міністр Тувенель підбивав прем'єра Колетті не виступити перед міністром Уайсом. Чи не думав часом Дон Пацифіко, що міністр Пальмерстон — за його гарні очі — проголосить війну великій Франції?!

Дон Пацифіко, громадянин британської імперії, відповів: — Все може бути!

Але після того, як пройшло довгих три роки, португальський жид уже починав сумніватись в своєму британському горюжанстві.

Аж одного ранку 1850 р. в січні місяці в Пірейському порті з'явилася воєнна фльота Імператорської Величності — 15 великих кораблів! — і стала на якор. Вона мала ніби-то віддати честь королеві Оттоні, і справді адмірал Паркер з дружиною старшин, зійшовши на беріг, слав візиту у королівські палати. Але потім — усі візити давно вже покінчилися, а фльота й не думала відлізати. Ще деякий час відбувалися подорожі морських старшин з кораблів до посольства й назад. Але потім і ті урвалися. Дон Пацифіко дістав повідомлення, щоби був готовий покинути Грецію на одному з тих кораблів. І містер Уайс теж мав відіхати. А покищо, щоби португальський жид не алякався, до дверей йому приставили варту з кількох британських моряків.

Сподівалися в часу на час, що ось заревуть і гармати. Так собі, на честь короля Оттона. Але гармати не заревіли. Адмірал Паркер задовольнився тим, що вислав у невідомому напрямку чотири старі кальози, які складали всю грецьку воєнну флоту, і після відділи моряків на кілька торговельних грецьких суден — на десять, потім знову на інших десять. Дон Пацифіко хотів



## 3 ЖИТТЯ НАШИХ УСТАНОВ.

Загальні Збори Наук. Т-ва ім. Шевченка.

Наукове Товариство ім. Шевченка у Львові подає до відома, що на загальних зборах в ніч 28. грудня 1930 р. вибрано майже однодушно при участі 83 членів Виділу в такому складі: Голова: д-р Кирило Студинський; Члени Виділу: д-р Іван Брик, д-р Іван Копач, д-р Кость Левинський, інж. Юліан Мудрак, д-р Станіслав Старосольський, д-р Роман Петельський; Заступники Членів Виділу: д-р Михайло Волошин, д-р Максим Мухомор, ред. Михайло Струтинський, інж. Микола Тюринський; Контрольна Комісія: дир. Леви Коренець, дир. Микола Зайчківський, дир. Омелян Савиць.

Крім того до Виділу входить і заступники секцій: істор.-філософської д-р Мiron Корчак, фізіологічної Мих. Тершаковець і матем.-природоп. лікарської д-р Володимир Левинський, якого вибрано заступником голови. Секретарем став повторно д-р Роман Петельський.

## Англійсько-гінду-ська конференція.

Як подає А. Т. Е. англійсько-гіндуська конференція доходить до кінця. Конституційна комісія працює наді проведом Мекдональда. Канцлер Шанкей заявив, що нова конституція передає частину влади в Індію в руки гіндусів. В імені гіндусів промовляв магараджа Ропала, який похитав проєкт конституції дуже прихильно.

## На Карнавал 1931



**Del-Ma**

## Панчохи fil d' Ecosse і шовкові

в наймодніших колірах

зол. 2'90, 4'90, 5'90, 7'90, 9'90.

Можна дістати у всіх філіях і заступництвах.

## Акт обвинувачення в справі замаху на Пилсудського.

Суддя для справ надзвичайної ваги палатний суддя в справі обвинувачення у плануванні замаху на марш. Пилсудського, Акт обвинувачення виступив усе прокуратор Грабовський, Речитель, розправу призначили на 29 січня. Обвинувачуватиме прокуратор Грабовський, провідником розправи буде майбутній повітовий інспектор Івант Обвинувачені: Яголівський, Трофімович, Боліцький, Марковський і ін. Вовочинський, ін. адронати Шуманський, Березон, Смаровський і Рутайський. Акти обвинувачення заручили вже обвинуваченими, що сидять у в'язниці.

## Люстрація львівських тюрем.

Для 16. січня приїхав із Варшави до Львова вищий урядовий мін-ства справедливості Рудницький. Він перевів люстрацію львівських тюрем. Зачувати, що люстрацію перевели в апарату в недільному ранку яку перевів прокуратор Пилс. аби ствердити, чи політичні в'язні вдержують звичини із зовнішнім світом.

## Диктатура в Іспанії?

А. Т. Е. повідомляє з Мадриду, що Іспанія стоїть напередодні введення нової диктатури яка малаб охоронити державу від революції. Диктатором має бути один з генералів, який вставився у війні, в Мароку Король також висловився за диктатором.

уникими; їх розслідують і вони будуть покарані. Пацифікація — це був проєкт сили у відповіді на провокацію — а в тих випадках брутальностей не можна було винести і вони могли дізнати невинних. Однак це спинило лаявший розвій злочинної акції, яка моглаб потягнути за собою Бог знає скільки жертв людського життя.

„Бо треба пам'ятати, що ще трохи, а Сх. Малопольща станулаб в огні домашньої війни.

„Чи в інтересі Польщі лежало, аби хочби тепер у Женеві могли говорити, що у Сх. Малопольщі шириться українське повстання, чи в інтересі як польської держави, так і українського громадянства лежало, аби у Сх. Малопольщі був оголошений стан облоги, аби функціонували польські суди?

„Правда, є такі легалісти в Польщі, які уважають, що краще, аби — в імені правопорядку — польські суди, зберігаючи формальну процедуру, засуджували на смерть, ніж щоби поліцейі зіпсував зухвалого провокатора.

„Ми волимо, аби меншим коштом зберегти край від великих потрясень, які треба ліквідувати при допомозі польових судів або збройної боротьби.

„Немає ж ніякого сумніву, що волюють це широкі маси населення у Сх. Малопольщі. Пацифікаційна акція зберегла не тільки Польщу, але й українське громадянство від трагедії, що йому грозила і від правдивої домашньої війни, до якої пхали його нечесні, перекуплені Берліном і Москвою агенти або божовільні („шальєнці“).

— Ні в якому разі!

— Гаразд. Маємо наказ домагатися цілковитого заспокоєння. І тим гірше для нас, якщо справа затягнеться.

Вже п'ять місяців пройшло з того часу, як англійська флотія з'явилася в Пірейському порті. Греки, зрештою, так до неї звикли, що вона видавалася ніби його необхідною окрасою. Але одного дня барон Грос відіхав. Греки азилися не на жарт. Вбачалося вже близька баталія між французами й англійцями, а греками в середині. І Дон Пацифіко, в якості португальського жиди, починав знову сумніватися. Але в найбільш критичний момент, його знову покликали до посольства.

— Ось вам ваші тридцять тисяч!

Одночасно зареєстри гармати: англійська флотія, відімаючись а якори, відіпала Атепам прощальний салют. А Дону Пацифіку, плавалося, що то вона йому салютує, британському громадянину, який залишався на грецькій землі. І коли за якийсь час, прочитав він у лондонському „Таймсі“, що його справа накликала в Палаті Послів зовні дебати, і що лорд Пальмерстон боронив його в чотирогодинній промові, доводячи, що британський підданий мусить почувати себе в цілому світі певним і забезпеченим, як колонійний римлянин у давній римській імперії. — Дон Пацифіко, — португальський жид, що біг з Гібральтару до Греції вправитися в лихварстві, — подумав, що саме він, Дон Пацифіко, почував себе так певно і забезпечено. Містер Джеме закінчив. А я думаю, що в наш часі такі історії оповідають... хіба на Ріваль.

був сказати йому, що цього вже досить; що його борг тим усім цілковито покритий, і якщо грецький уряд не має монети в потрібній кількості. — ані міг би сам йому її знайти, маючи тих двадцять кораблів на застав.

Але адмірал Паркер не хотів мати діла з португальським жидом, — а квіт а каси все ще не приходили. Одного дня, його приятель — грецький жид — повідомив Дона Пацифіка, що і міністр Тувенель наказав своїй флотії вирушити в напрямку на Атепи. Зрештою, вони могли би померитися — ці дві флотії — хто дужчий?

Дон Пацифіко почав нервуватися. Певно, що не можливе: змагання задля його боргу між двома великими флотіями не подавалося йому нічим надзвичайним, та він не хотів би бути при тому присутнім!... Але флотія міністра Тувенеля те з'явилася. Замість неї з'явився барон Грос, що приїхав з Парижа на мирові переговори. Дон Пацифіко мусів ще чекати. Але рад, що французька флотія не з'явилася, а гармати англійської все були наведені на Атепи. Дон Пацифіко міг чекати. В усьому разі одно було ясно: наслідком тих переговорів, адмірал Паркер засекретував ще десять грецьких торговельних кораблів, і їхні власники знали галас... не проти адмірала Паркера, розуміється, але проти королів Оттона і його міністра Колетті, що наразували тихих комерсантів на такі неприємності в грошові втрати.

Тимчасом Дона Пацифіка ще раз покликав до посольства: чи не згодний він часом відмовитися від своєї португальської частини боргу.

„Уряд на терені сойму дав уже запевнення, що слідство ведеться і винні у зловживаннях будуть покарані. Чогож іншого може хотіти Український Клуб, якщо насправду хоче повороту до нормальних відносин у Сх. Малопольщі? Видно, що саме на тому успокоєнні йому не залежить, тільки навпаки — хоче йому перешкодити.

„Берлінові також дуже не на руку цей спокій у Сх. Малопольщі. Але німці знає з того, що в політиці є злими режисерами. Надто прозирає режисерія того представлення, яке Берлін хоче приготувати на засідання сойму у п'ятницю. І тому це представлення не вдасться.

„На закінчення хочемо ще раз ствердити, що бажавмо згідного співжиття з українським населенням у Польщі, що ми далекі від того, аби перешкодити йому організувати своє життя національне, культурне і господарське; навпаки — хочемо дати йому населенню повні права політичні і культурні та національну свободу, але під одною умовиною — справжньої і широкі лояльності Річпосполитої й охоти згідного співжиття, а не брутальної боротьби з польським громадянством. Цього вимагаємо, від того не відступимо і ніколи не подасмося перед ніяким засобом, аби запевнити пошанування прав і авторитету держави“.

Наведена стаття хіба не потребує коментарів. Ми зачитували її в цілості на те, щоби наші читачі мали вірну картинку того, що думає про українську справу і чим динше до українців цей табір, що держить він у Польщі неподільно всю владу в своїх руках. З духа тієї статті ясно пробивається одна тенденція, а саме: теперішні польські проурядові й урядові політики бажать собі, видно, тільки того, щоби Українська Парламентарна Репрезентація вела не свою власну українську політику, а щоби була знаряддям у руках безбистів, тобто щоби безбисти були аранжерами української політики в Польщі, бо інакше кожний політичний крок Української Парламентарної Репрезентації буде кваліфікуватися як потягнення... берлінської режисерії.

Якщо зі статтями „Газети Польської“ взагалі можна входити в дискусію, чи висловлювати свої власні думки на їх маргінесі, то в черговому числі попробуємо це зробити.

Зміна адреси і зол. Можна прислати поштою марками.



Після зазиву Ради Міністрів про конечність загальної знижки цін, знижуємо знова ціни паленої кави.

**Юлій Майнль**

Спеціальний склад кави.

Львів, вул. Академічна 2 а і Ринок 18.

1322

## Міністр і віце-міністр освіти у відповідь на українські закиди.

У відповідь на промову пос. М. Рудницької та бюджетової комісії забрали слово і міністр і віце-міністр освіти. Ось що сказав буквально мін. Червоний:

«...В характеристичну річю, що пані Рудницька не є вдовою, коли уряд творить українську наукову інституцію (це торкається т. зв. Українського Інституту у Варшаві — прим. Ред.).

Я хотів би бути міністром від відлучення шкіл, а не їх закриття і з важким серцем я погодився на закриття тих 3-ох українських гімназій. Поговорім про це шире. Річ не у віршику (за закресленою української газетки дрогобицької гімназії — прим. Ред.) ані в інших формальних мотивах. Чому вони були зачинені, на те пані Рудницька дала сама відповідь у своїй промові. Пані Рудницька є україночку, педагогом, і прилюдно твердить, що настрої українську молодь прихильно чи зловильно до польської держави — не квадратура кола. Якщо так ставити справу український педагогічний абір, то очевидно ніколи не дійдемо до порозуміння. Прощу показати мені уряд і міністра, який міг би спокійно приймати до відома такі заяви. Коли панство відмовляється нам право жалати, щоб укр. молодь була зловильно, то свої зусилля вверніть не лише під адресу уряду і союму, але скеруйте їх також у сторону громадянства, тому, що інакше ніколи не скінчиться ота квадратура кола.»

Віце-міністр освіти кс. Жонголович заявив буквально таке:

«Пані Рудницька сказала, що відколи я став віце-міністром освіти — запанували сердечні відносини поміж урядом і православною курією. Не пересуджую цього, але ціла життя я мріяв про те, щоб всі віросповідання у Польщі так почувалися у ній, щоб відносилися до держави з любов'ю. Якщо дійсно таке є відношення православної віросповідання до уряду і держави, то проте це не моя заслуга, тому, що ніякої справи Православної Церкви я не полагав. У своєму часі я висловився у справі ревілідації церков, що вона не повинна бути справою судів, лише християнської любові і мирного полагодження.»

Що торкається нібито загострення взаємин з греко-католицькою курією, то пані Рудницька не згоджується тут з о. Митрополитом Шентийським, який на зборах у познанському ратуші витав у моїй особі старого приятеля унії. Не потребує боронити коректності свого відношення до греко-католицької віросповідання. Як професор університету має численних учеників греко-католицьких, з якими втримує гарні відносини.

Вкінці що торкається того, наче би я байдуже глядів, як бється греко-католицька духовність, то цієї справи не знаю ані краще ані докладніше, ані корисним пропаном, щоб благодати засла. Ціла мета моя промови пані Рудницької виразити не змінило моего відношення до унії, але не починається до гармонічного співжиття.»



**ФОРТЕП'ЯНИ**

П'ЯНИНА, ГАРМОНІЇ, ГРАМОФОНИ І ПЛИТИ (український ред.)

Найбільший вибір. — — Догідні умови.

**КОНРАД КАІМ І СИН**

Львів, вул. Коперника 11. тел. 20 45

## З польської преси.

Військово-пильне заінтересування краківської польської преси політикою Чехословаччини супроти Закарпаття.

В краківській «Ілюстрованім Курєрі-Познанім» а дня 16. січня ц. р. появилася третя з черги стаття, тим разом п. н. «Чеські суди в обороні УВО», в якій цей бруковий і перверзний у політичній ментальності супроти всіх неполяків не тільки у Польщі, але й у цілому світі, оган анов виступає завзято проти надання автономії Закарпаттю, а попри те витіває якісь песимістичні справи невідомих членів УВО, яких мав недавно звільнити суд у Кошичах від закиду невідомих ближче злочинів. При тій нагоді цей орган висуває тезу, немов-то наш орган в анархизм у руках чеського уряду. Цей, колись вітосівський, а нині більше як на 100 проц. санашійний орган забуває, як то він сам з запалом цитував не раз наші статті проти чеського режиму на Закарпатті, отже тимсамим і проти чеської урядової політики супроти українського населення. Але в даному випадку йому треба короткої пам'яті, бо кісткою в горлі стає йому автономія для Закарпаття, якої зрештою ще нема і не знати коли буде. Головне для нього те, що в нова нагода до протипольської патінки.

Краківський «Час» з 16. січня ц. р. приніс на передовому місці статтю п. н. «Закарпатською стіною», яка має інший характер від згаданих малячень «Курєрка», але торкається теж цієї самої теми.

До обох цих статей повернемо при найближчій нагоді.

## ПОДЯКА.

Наслідком відомих осінніх подій втратила я дня 15. грудня 1930 року мужа, бл. п. о. Михайла Карняка, пароха в Ульвінку, який був забезпечений в Товаристві «Карпатія», Львів, вул. Руська ч. 18.

Отсим почувуюся до обов'язку зложити прилюдну подяку Дирекції цього Товариства за скору виплату забезпеченого капіталу в сумі 1.000 амер. доларів.

1331 Ірена Карнякова, вдова по священнику

## ОСТАННІ ВІСТІ

### БУРХЛИВЕ ЗАСІДАННЯ БЮДЖЕТОВОЇ КОМІСІЇ.

Дня 16. січня бюджетова комісія союму радила над бюджетом мін-ства справедливости. Бюджет реферував пос. Зайдлер (ББ). Він згадав, що етат суддів і прокураторів є 3.800, апікантів 1003. Це замало. На одного гор. суддю припадає ок. 4 тис. справ, на окружного 700 справ. Зрозуміле є, що адвокатів у Галичині забагато, тому треба конче установити, щоб адвокатам вільно було переселюватися. Та переселювання не уздоровить відносини в адвокатурі. При правильнім напіві нових сил стан адвокатурі в Галичині стає правильний. В польських тюрмах у дні 1. грудня 1930. було 37.387 в'язнів, пересічна скількість 33 тис. Малолітніх проступників до 17-го року життя було пересічно 900. Вкінці заявляє, що дальші обмеження в тій бюджетовій ділянці неможливі.

Пос. Вижиковський (Сел. Клуб) заявляє, що послані досі не дістали відповіді на інтерпеляції в берестейській справі. Невідомо, чи ведеться в тій справі слідство. Тому, що за ті каригідні факти відповідальний м. ін. попередній і теперішній міністр справедливости, як прокуратор, бесідник клуб заявляється проти прийняття бюджету мін-ства справедливости, яке передовсім відповідальне за ганьбу, що впала на Польщу в зв'язку з поведінкою з послами.

Пос. Незялковський (ППС) погоджується з попереднім бесідником. Бесідник розуміє становище Стронніцтва Народного, яке не могло діяти на засіданні, бо вважає чимось незвичайним, що прокуратор берестейської справи прийняв керівництво мін-ства справедливости. Бажаним є говорити про деякі річі отверто та довести до висвітлення справи. За кілька днів правничка комісія займеться справою під мериторичним і політичним оглядом. Найдеться там мін. Михаловський в характері одного з обвинувачених у посольській інтерпеляції та внесенні Нар. Клубу. Мін. Михаловський, як прокуратор, подав м. ін., що берестейська тюрма це пересічний слідчий арешт і що там такий ригор, як у превенційній в'язниці, ствердив, що вісти про погане трактування в'язнів неправдиві, що сам бачив 4 послів, як похажали собі попіл руки та що послів не ізольовані. Тепер ці в'язні на волі, а відомі із них не пригадує собі того ідилічного проходу. Міністр міг заглянути до регулярилу і довідатися, що в'язні могли прохажуватися з руками на пачках. Це не регулярні сл. арешту, а спеціальний, підписаний ком. Костек-Бернацьким. Посилок в'язням не доручували, хоч рідним давали покітнування підписані



R. BARCİKOWSKI - S.A. POZNAN

Можна літати в аптеках і дрогеріях.

975 3-20

оліцем: „майор“. Суддя Демант обіцяв пос. Кернікові, що повідомить прок. Михаловського про лихе трактування Керніка, та з цього нічого не вийшло. Яким правом Костек-Бернацький повідомляв в'язнів, що за згодою марш. Пілсудського вільно чи не вільно кандидувати? Міністр повинен або відповісти, що інтерпеляція неправдива, а коли правдива, то треба понести відповідальність. А вічні викрути негідні нікого.

Мін. справедливости Михаловський відповідає, що прийшов на засідання, щоб обговорити бюджет у спокійній атмосфері. У справі обговорюваних тут внесено три внесення й одну інтерпеляцію. Їх розглядатимуть відповідні комісії у відповідній часі. Висування тих справ тепер може лише затемнити перспективи при оцінці цифр і фактів бюджету мін-ства справедливости. Тепрішнє тяжке госп. положення вимагає найбільшої об'єктивності. Тому на ніякі політ. виступи й особисті атаки не відповідає.

Зголошується віце-маршал союму Ян Пілсудський та заявляє, що хотів би говорити про бюджет, а мусить згадати і про промови обох бесідників. Панове знають, що люди говорять про Берестя по каварнях і яка „фама“ є про це в державі. Найкращою контрпропагандою було б видрукувати промову пос. Незялковського. Він робить відповідальним міністра за це, що говорив, що в'язні прохажувалися в чвірку, а дійсно вони ходили у двійку. На це забирається тут час. Хай пос. Незялковський розідається, які є в'язниці в Англії, Франції, Німеччині. Там не вільно сісти весь день на ліжку. Приписи подібні є по всьому світі. Пос. Незялковський говорив про пониження судівництва. Бесідник як судовик заявляє, що польське судівництво не є проурядове.

Найближче засідання бюджетової комісії відбудеться в суботу. Обговорюватимуть бюджет мін-ства хліборобства.

(Годиться зазначити, що частина звіту польських часописів із засідання підпала коч-конфіскації).

### ВІДПОВІДЬ УРЯДУ У СПРАВІ БЕРЕСТЯ.

Правничка комісія матиме засідання 20. січня. На ній певно далі торкатимуться берестейської справи. Мін. Михаловський муситиме вже вияснити цю справу.

### ЗАСІДАННЯ СОЙМУ.

#### Сірникова умова.

Засідання союму 16. січня почалося від промови комун. посла Бужинського, який інтерпелював маршала в справі внесення ком. фракції за це, що не поставлено його на денному порядку. Внесення це торкається справи побиття в'язнів у Луцьку. Маршал звернувся бесідником увагу, що звернувся до нього невідповідно, і коли Бужинський протестував, казав сторожі випроводити його зі салі. Опісля виключив того посла з трьох засідань.

Опісля пос. Гайський (ББ) реферував закон про сірниковий монопол.

У дискусії пос. Пеленський критикував цілу сірникову умову та боронив у тім напрямку становища селян.

Керівник мін-ства скарбу Матушевський у промові боронив сірникову позичку.

Після промови мін. Матушевського прийняли закон про сірниковий монопол у 2-ому читанні, після відкинення всіх поправок о. позиції.

### ВНЕСЕННЯ В СПРАВІ ПАЦИФІКАЦІЇ.

Дня 16. січня на засіданні союму українські послані зголосили значиме внесення в справі пацифікації Сх. Галичини.

### Меншости

#### перед Союзом Народів.

У Ленінграді в деяких фабриках увели ко-активні дні відпочинку. Робітників на який припадає день вільний від праці, формують у відділи по 100 людей та віддають під опіку спеціальних інструкторів. Інструктори мають доглядати, щоб їх гурток провів весь день без роботи. До програми належить: відвідування музеїв, спільний обід, розмовки.



# УАР — Українська Агенція Реклями

1197

Львів, Валова 23. Тел. 6-36.

Переводить плянову, успішну й дешеву рекламу в усіх її видах. — Поміщує оголошення в усіх українських і чужих прес.

## НОВИНКИ

— Телеф. 2-11. Піскова 22 „Власна Хата“  
Фотограф Лев Янушевич.

— Гарні Пані та їх звеличники, вродливі  
сморчки та їх партнери, гуляють легко і пи-

ковно тоді, коли мають обуть **Дель-Ка**

Ци як в оголошенні на сторінці 2.  
— Курс модерних танців. Курс танців Т. Ви-

гницького починається в суботу 17. січня в домі

при вул. Зелена 7, перший поверх праворуч, —  
для молоді — в год. 5-й, для старших — в год.

7-й веч. Вписи приймаються там-же в днях  
14., 15. і 16. січня від год. 6—8. веч.

— З преси. З датою 7. січня в. р. появилася  
у Львові „Селянська Правда“ (в підзаголовку:

„Селянська Оздоровка“), яку видає б. член  
Ц. К. Сельробу-Єдності і б. член КПЗУ Стинка

Войтх, село Деби, почта Любича, повіт Ра-

ва Руська. „Селянська Правда“ обіцяє ви-  
ходити в найкоротшому часі періодично.

З числа, що лежить перед нами, вихо-  
дить, що „Сел. Пр.“ пропагує творення якоїсь

неозначеної близьке „української селянської пар-

тії“... — „Рускій Голос“, офіційний орган на-

ших москвофілів, з новим роком виходить зно-  
ву як тижневик (в попередньому році виходив

двічі в тиждні). Зате обіцяє появлятися у  
збільшеному обемі. — „Курер Станіславівскі“,

що виходив довгі роки як тижневик, появляється  
з новим роком двічі в тиждні.

— Вийшли на волю. Дня 9. І. ц. р. вийшов на  
волю з бережанської тюрми студ. прав Ярослав

Стерух, що просидів вже двома наворотами  
майже 5 місяців. На цій місці він складає подя-

ку Вл. д-рові Бемкові за опіку в часі перебуван-

ня в арештах.  
— Наш новий артист у Львові. До Львова при-

їхав з Парижа мистець-різьбар Сергій Литвинен-

ко і влаштував свою робітню при вул. Сапиги  
ч. 34, де має намір виконати кілька більших

композицій і портретів та присвятити свій час  
на проєкт пам'ятника Франка. Литвиненка в Па-

рижі зустріла прихильно тамошня критика  
мистецтв.

— Смерть українського вченого. В Києві по-

мер у 60-ім році життя Андрій Лобода, визнач-

ний етнограф і фольклорист, член Академії  
Наук. Покійний мав свої заслуги і на педагогіч-

ли доказ, що й у найгірше лихоліття свідоме,  
аорганізоване громадянство зуміє добути засо-

бу на піддержання того, що є основою життя  
кожного народу — рідної школи. Хай сві-

тять вони прикладом для інших. — За Старшину  
Кружка: М. Говиковичева, голова, К. Малицька,  
секретарка.

— Остерігаємо! Від якогось часу крутяться  
по Львові молода дівчина (висока блондина)

Стефанія С. з Винник, яка різними способами —  
звичайно покликується на свою сестру б. гім-

назистку і відомі загальною особою — натирає лю-

дей на білий суми. Так-виглядала вона гроші  
від кількох учительок „Рідної Школи“ і СС. Ва-

сильнінок. Любить теж „позичати“ спортові одя-

ги, а коли впадінуть до якої хати, то й іноче,  
хоч має власну хату і родину. Звертаємо увагу

нашого громадянства на ту „небесну птицю“.

— Несчастливий випадок. Осип Скорупа про-

бував забрати собі із товарного поїзду у Льво-

ві трохи вугля, щоб мати чим опалити хату.  
Через необережність упав під колеса поїзду,

який переїхав йому руку та втяв її в половині.  
Скорупу відвезено до лікарні.

— Самовбивство на Високому Замку. На Висо-

кім Замку у Львові отруїлась амоніаком 23-літня

служниця Регіна Гоним із Дунаєва. У непритом-

нім стані її відвезено на рятункове поготівля,  
де вона померла.

— Жертви війни. У Польщі є тепер 143.245 ін-

валідів, у самій Варшаві 5.828, на Поліссю 1690,  
на Волині 3276, у львівському воєвідстві 18.076,

в станиславівським 7.917, тернопільським 6.067.  
З тих інвалідів 72 проц. утратило всяку здіб-

ність до праці, 1.1 проц. втратило зір. Держав-

ну допомогу дістає 114.595 інвалідів, інші мають  
право тільки на безплатне лічення та неспостій-

ні допомоги.  
— Під лід. На озері Кежку в Познанщині за-

ломилось на леді двох хлопців. Одного урято-

вано, а другий Качмарек утопився.

— Страшна смерть. В Заболоті, пов. Ковель,

селянка Белецька, йдучи до краму, лишила вдо-

ма біля кухні трилітнього сина. Хлопець упав до

великого баяка із киплячою водою і згинув в

окропі.

— Замкнення литовських товариств. Вилен-

ська преса подає, що у Виленщині поліція за-

крила 2 відділи литовського товариства ім. св.

Казимира. Цим товариством закинули антиполь-

ську діяльність.

— Жертва науки. Німецький студент Тіль,

приготовляючись у лабораторії фізикального

інституту в Берліні до останнього іспиту, підчас

експерименту з електричним апаратом, упав

трупом, убитий електрикою.

— Знов екекуція на Мадярщині. В Пятико-

стелі на Мадярщині фельдфебель жандармерії

Олекса Амбрус напав у ночі на поштову уряд-

ницю, убив її та її дочку, потім ограбив пошту.

За те Амбруса засуджено на кару смерті і по-

вішено.

— Інжинієр шпіоном. У Берліні арештовано ні-

мецького інжинієра Ріхтера, який довгий час

перебував у СРСР та став на услугах більшови-

ків. У нього найдено матеріали, які доказують,

що Ріхтер був радянським шпіоном.

— Великий землетрус в Мексику. У Мексику

був землетрус, якого не затямлено протягом де-

сяток літ. Підчас землетрусу завалилось 50 до-

мів, а 25 людей було поранено. Вулькан Попоча-

тепель викидає лаву на доколичні поля. Насе-

лення в переполосі виходить на дороги і навко-

лішках благує в Бога помічі й милосердя. Досі

було 6 осіб убитих.

— На карти „Рідної Школи“, що звільняють

від алькогольних напитків з нагоди Празника

Різдва Христового зложили в зол. отсі Вп. Гро-

мадянин(ки): зі Скалату: Шолгіня Омелян, нотар

10, о. Онуферко Антін 3; Стебельський Василь

2.50, д-р Тригубчак Арсен 2; з Теремовлі: о. Се-

меток Н. 10, Держишча Анна 2, Боднар Марія

2, одна особа 1.50. — Хто слідуючий?

— Семен Юрєв живе. Подана у нас в попе-

редньому (11) ч. „Діла“ вістка про самогубство

рос. емігранта, журналіста Семена Юрєва (Ви-

тязевського), виявилася невірною. П. Семен

Юрєв живе спокійно у Львові і тішиться пов-

ним здоров'ям та не думає накладати на себе

руку. Вістка ця була подана в нас за російським

часописом „За Свободу“.

В УСІХ КРАМНИЦЯХ

**Дель-Ка**

снігівці знов значно подешевіли.

## СПОРТ

СХОДИНИ ЧЛЕНІВ У. С. С. К.  
Ширші сходи членів УССК. у відбулися  
18. І. 1931 р. в год. 9-й в аклі Академічного  
Дому.

МІНІСТЕРСТВА ГАКІВКИ У КРИНИЦІ.

На світових змаганнях у гаківку на леді,  
що відбуватимуться від 1. до 5. лютого в Кри-

ниці, не буде заступлена Німеччина зі Швайцаріа  
„Прагер Прессе“ подає, що сталося це наслідком

політичного напруження між Польшею та Німеч-

чиною і наслідком того, що не всі швайцарці мо-

жуть дістати на той час візуютки. Отже двох фі-

налістів з минулого року буде бракувати. Зате

буде заступлена Канада (університет у Манітобі)  
та Зєдінєні Держави (токейовий клуб у Восто-

ні). Крім того участь беруть: шведи, поляки, че-

хи, австрійці, італійці, бельгійці, англійці, фран-

цузи і т. д. Японія не бере цим разом також уча-

сти у міжнародних токейових змаганнях.

Комітет допомоги вдовам і сиротам по свя-

щенниках улаштує для 9. лютого в селях  
„Народнього Дому“ вул. Рутонського 22. салі

**Традиційний вечір**

який виповнить: I. концерт, II. забави з тан-

цями. Точна програма небаром. 1-1

**Дописи.**

ПІДГЛЕЧЧИНА. (Документ часу). Нижче

поданий відпис повідомлення про розв'язання

читальні „Просвіти“ в Бронгаліні (пов. Під-

гайці). Таксамо „розв'язалася“ сама читальня

в Бурканові-Підмуря в цьому повіті. Заува-

жуємо, що Т-во „Просвіта“ у Львові не має

досі повідомлення про розв'язання тих чита-

лень ні від філії в Підгайцях, ні від буваших

видів обох названих читальнь. При кінці

замітимо ще, що Наук. Т-во ім. Шевченка ту-

ж про чому, бо по статуту майно розв'язаних

читальнь переходить до централі, себто до

Т-ва „Просвіта“ у Львові. Чому писмо полі-

ції вислано до Н. Т-ва ім. Шевченка, Бог-

один видає. Ось той документ часу: Posterunek

Policji Państwowej w Złotnikach. Złotniki,

dnia 5. I. 1931. L. 2258/30. Czytelnia Proświty w

Brągalowie ad Białokrynica. Dobrowolne rozwią-

zanie się — przesłanie książek tegoż stow. Do

Naukowego Towarzystwa imieniem Szewczenki we

Lwowie. Stowarzyszenie Czytelni Proświty w Brą-

galowie ad Białokrynica pow. Podhajce rozwiąza-

ło się dobrowolnie uchwałą Walnego Zgromadzenia,

ogłoszoną w Dzienniku Woj. Tarnopolskie Nr. 17.

poz. 361, a ponieważ Walne Zgromadzenie nie

zaządało majątkiem stowarzyszenia, które stanowi

23 książki, przeto po myśli § 57 statutu przechodzi

takowy na wymienione Towarzystwo Naukowe im.

Szewczenki we Lwowie, wobec tego książki tamt.

Towarzystwa wraz z niniejszym pismem prze-

syla się. — Komendant post. P. P.: Koryzna

st. post.

Ціни набілу у Львові.

Дня 16. січня 1931 р. ціни масла не потоварили: лі-

тра молока 0.27 сот., літра сметани 1.50 зол., копе-

вещ 10.20 зол.

Для тих, що терплять на рев-

матизм і недужих на грипу!

Незвичайно успішний середник неопієної вартості:

Пані Т. Новікова, Вілнов, вул. Доброї Раді 25, пише

нам м. І. Від довгого часу я терпіла на ревматизм і по-

дагру. Мій терпіти та бої були часом просто не стер-

пілі. Я випробувала вже багато способів, але, на жаль,

усі показались неспішними. Випадком я довідалася

про Таблетки Тоголь, — які тепер заживаю від довгого

часу і можу ствердити, що успішність Тоголь є просто

чудесна. Я відіслала давно свободу рухів і позбулася

завсім цих таких докучливих і прикрих болях. Незабаром

забудував я на грипу. І в тім випадку заживаю кілька

таблеток Тоголь, завдяки яким уже другого дня почув-

вадася я зовсім бадьорою та здоровою. Направадою То-

голь є середником неопієної вартості. Подібно, як

п. Н. пише кілька тисяч недужих, які при ревматизмі,

подагри, грипу, простуді, нервових болях та головні

приймають Таблетки Тоголь з успішним вислідом. Таблетки Тоголь

є зовсім нешкідливі та приносять полекшу також у кро-

нічних випадках. Тоголь у природний спосіб усуває

перенні хороботворчі і в зародку нищать всілякі недо-

магання. Оригінальні Таблетки можна дістати у всіх

аптеках. Спробуйте ще ними, але жадайте безумовно

лише Тоголь. Нема нічого алішого. 1256

ВІД УСІЯКОЇ ПРОСТУДИ ВІДДИХОВИХ  
ОРГАНІВ ТА КАШЛЮ  
ЗНАМЕНИТО ХОРОНІТЬ

**Kaisera** кармельки  
грудні  
з 3 ялицями

Можна дістати у всіх аптеках  
і дрогеріях.

— По ярмарку. Старшина Жіночого Кружка  
Р. Ш. ім. Ганни Барвінок у Львові складає одним  
якнайширшу подяку усім, що в якійнебудь  
спосіб (грошем, датками в харчевих припасах  
чи в фантах) причинилися до гарного матеріаль-

ного виступу нашого передсвяткового ярмарку.  
В першу чергу дякуємо львівським торговель-

ним, фінансовим і культурним нашим устано-

вам і редакціям часописів, даліше приватним

особам зі Львова і провінції, які і цього року не

позабули за нас. З особливою вдячністю му-

симо згадати жертвенність громадян Бібрки. За

починком п. Леся Дудикевичевої утворився там

спеціальний жіночий комітет і він перевів в мі-

сті збірку, яку давав такий виступ: готівкою за

зібране й продане збіжжя 107.52 зол. — в натурі

10 кг. пшеничної муки, пшоно, мак, цибуля, 2

курки. Крім того комітет має ще на продаж для

нас 10 кг. житньої муки, а ще декілька осіб об



# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Український Театр І. Тобілевича:

Львів. Сала „Уль“ Оссолінських 10.  
Понеділок 19. I. 1931. год. 7-30 веч.  
„Гарна Олена“, Прем'єра.  
Вівторок 20. I. 1931. год. 7-30 веч.  
„Жінка, яка забила“. Перший раз на українській сцені.  
Середа 21. I. 1931. год. 7-30 веч.  
„Громида Стамбулу“. Остання вистава.

Великий Міський Театр:

Субота, 17. грудня, год. 3. „Коралян“;  
год. 7-30 „Ніч у Сан Себастьяні“.  
Неділя, 18. січня, година 3-30 попол.  
„Повелюшка“ Вавельського, для дітей,  
ціна знижена; год. 7-30 веч. „Богема“.

Театр Різноманітностей (в Нар. Дому):

Субота, 17. січня, година 7-30 веч.  
„Людина з текою“.  
Неділя, 18. січня, година 3-30 попол.  
„Корнелівські даюни“; год. 7-30 веч.  
„Людина з текою“.

Малий Міський Театр:

Субота 17. січня, година 7-30 веч.  
„Легкодушна сестра“.  
Неділя, 18. січня, година 3-30 попол.  
„Зічне перо“, год. 7-30 веч. „Легкодушна сестра“.

## Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма: „Королева гузарів“. Люди-риби.  
ПЕВ: Звукова фільма: „Битва над Соном“.  
МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма: „Пат і Патахон“ як стрільці.  
ОАЗА: „Роман над Ріо Гранде“.  
ПЯЛАС: Звукова фільма: „Підтяти криза“.  
ПАН: „Інтригант“ (Янінго).  
ПАСАЖ: „Зачарований кирик“, (Пат і Патахон) і додатки.  
ПРОМІНЬ: „Дике кохання“.  
ФТАМОРГАНІ: „Гогофта чесної жінки“ (Мокхун).  
ХИМЕРІ: „Остання карнавалова ніч“ (Конфетті).  
СІЛЛЕВЕ: „Гегенна душі“ (Мокхун).  
„Людина, що крутить“ (Бастер Кітон).  
УТІКА: „Пречудна брехня Ніни Петровни“ (Бригіда Гельм).

## Програма радіо.

Субота 17. I. 1931.

Варшава (1411,7) 18-15 Чеська музика: Сметана, Дворжак, Гельсінгфорс (221,4) 17-30 „Малам Батерфляй“ Пуччіні. Талін (296,1) 18-30 Орхестра соювісти. Берлін (419) 19-10 Варіянти Брамса. Рим (441,2) 17-00 Опера музика. Прага (486,2) 21-00 Концерт: Коварович, Дворжак, Відень (516,3) 17-15 Бетовен, Брамс, Будапешт (550,5) 12-05 Циганська музика. Харків (575,8) 16-30 Концерт. Ленінград (1000) 16-00 Народна музика.

Неділя 18. I. 1931.

Варшава (1411,7) 10-15 Богослуження. Гельсінгфорс (221,4) 12-00 Богослуження. Берлін (419) 10-00 Богослуження. Рим (441,2) 13-00 Радіоквінтет. Прага (486,2) 18-00 Сучасні німецькі співаки. Відень (516,3) 10-30 Хор хлопців. Рига (524,5) 19-03 „Оповідання Гофмана“. Будапешт (550,5) 11-00 Релігійна музика. Харків (938) 20-00 Концерт. Москва (1481) 19-00 Концерт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Кооп. Український Театр у Львові.  
Укр. Нар. Театр ім. І. Тобілевича в Станіславові. 1165  
Камінь Струмилова:  
17. I. „Циганка Аза“.  
18. I. „Маруся Богуславка“.

Український Наддніпрянський Хор під проводом Дмитра Котка (22 осіб) виступить в суботу дня 17. I. 1931 року в год. 8-15 веч. з одним з популярних концертів у залі „Колоссу“ (Сонячина 23). 1320 2-2

З Українського Технічного Товариства у Львові. В середу 21. I. в год. 18 відбудеться в домі Товариства виступи імж. Кости Котельського на тему: „Нафтовий промисел в Японії“. Присно численні жити. Гостяк раді.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

БЮЖЕТЕРІ, ЗОЛОТІ І СІВЕРНІ ВИРОБИ продає за готівку і на рати від десятих до півкраю знає Фірма „Іван Зелтенрайх“, Львів, пл. Маріївська ч. 5. Купують брилянти, золото, срібло, плачу найвищі ціни. 437

ГЛЯДАЮ і повою в кухнію в старій кам'яній Чини за 1-3 жт або відступне. — Згодошення до Адміністрації „Діла“ під „Мешкання“. 1318 2-2

ПЛАТИМО високі ціни за золото, брилянти і перли. Домбровські-Роллаженські, Львів, (Готель Жорна), вул. Академічна ч. 2. — Оцінка безплатно. 888 8-7

ПОШУКУЄТЬСЯ СТАРШОЇ ІНТЕЛІГЕНТНОЇ ЖІНКИ для помічі господарні та опіки над хорим на промісті. Згодошення виключно на письмі з умовами на адресу: Імж. Е. Храпливий, Львів, Свентомишська 38. 1325

ЗАМІНЯНІ жіночі сукнівки на Маланчиному Вечері в Гостинниці просяться звернути до Гостинниці. 1330

ХЛОПЦЯ, з покінченою 3 кл. гімназ., або 3 кл. виділ., замешалого у Львові, прийме на торговельну практику „Союзний Базар“ Львів, Руська ч. 20. 1327 1-2

ПАННУ регущерку і хлопця до науки цинкографії прийме репродукційне заведення „УНІЯ“ вул. Мохнацького ч. 30.

КАНГУРИ в доброму стані, спід під футро з рукавами, за 225 зол. оканційно на продаж у робітні футер Ю. Гаушевського, вул. Коперника 16/11 пов.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

## Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

бувш. лікар заграничних клінік, спеціаліст шкірних, венеричних і сексуальних недуг (полова неміч) та лікарської косметики ординує в шкірних недугах і т. д. від год. 8-10, 14-16. в косметичні від 10-11 і 16-18 в неділі і свята від 10-11. Гірське сонце, Вапофор, Літермія, Криотерапія, Сепараткові жидальні. Львів, вул. Сикстуська ч. 22, III. п. (біля Нар. Гостинниці). Ввіда до вжитку. Телефон 38-90

Спеціаліст недуг легень, серця і жолузка

## Д-Р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.  
1206 Перасвітлення Рентгеном.

Спеціаліст венеричних, шкірних недуг і косметики

Др. І. Мунд Д. сек. шп. від і львів. орд. від 8-9 і 2-3. в неділі від 9-1. Львів, Асника 1, ріг Пасудського (Панської). Телеф. 48-01. — 1032 Лічення жидальні. 47-7

## АДВОКАТ

## Д-Р Олександр Чорненко

переносить з днем 15. лютого 1931 р. свою адвокатську канцелярію до

## СТАНІСЛАВОВА

і буде її вести при вулиці Голуховського ч. 17. Телефон ч. 36. 1310 2-6

## Д-Р Тома Воробець

відкрив  
Лікарську Канцелярію  
в Тереховлі.  
1333

## КАНАРКИ просто з ГАРЦУ

спроваджені, в ідеальним спіном, які співають і при світлі по 20, 30, 40 і 50 зол. Квіти анжуйні та сальонні. Мішанка для птах нагороджена Золотою Медаллю вже від 2-х зол. Золоті раби, зелені павуки і всіляке приладдя, завжди на складі. Виснає до кожної місцевості фірма „ZOON“, Львів, Чарнецького 3. При запитках присно дозвучити поштовою марку. 1332

## Пам'ятайте!

Коли в вашій хаті терплять на

## КАТАР

носа, гортанки і хрипку  
вживайте негайно

ЦІНА зол. 1-75 PINOMETHYL ЦІНА зол. 1-75

PINOMETHYL

хоронить перед катаром носа, гортанки і хрипкою, усуває наслідки катару і едсифікаційним середником віддихових органів.

Можна дістати у всіх аптеках, дрогеріях і аптечних складах у Польщі і Данцігу.

Заступництво: „OZON“ Львів, вул. КОЛЛОНТАЯ ч. 8. 1118 5-5

## 4-ро Лямповий Радіовий Апарат Hartley IV30

має вже свою вироблену марку як один з найліпших 4-ро лямпових апаратів.

Дотеперішня ціна в люксовім виконанні зол. 850 —

Тепер завдяки великій продукції ми є в можності продати цей апарат, **ЛЮДОВИЙ ТИП**, в ціні **зол. 650** — за цілу стацію з акумулятором, анодовою батареєю, голосником і антеновим матеріалом.

Лев і Генрик Аппель, Львів, Леґіонів 1.

Всі типи радіових апаратів постійно на складі. Найнижчі ціни; полекші у сплаті. Оферти відворотно. 3-3

## Користайте з надзвичайної okazji!!!



КРИТИЙ ГОДИННИК „АНКЕР“  
зі золота американського з трьома копертими.

Лише за зол. 11.

замість зол. 60 — нічого не ріжнється нічим від правдивого золота 14 кар. Виснаємо на листовне замовлення практичний, модний, що охороняє від пороху і від розбиття шила, плоский, точний до мінути годинник „Анкер“ в 15-літньою гарантією. 2 штуки зол. 21-50. Літньої якості 14-16, 18-24, 30-35, 35-40 зол. Ті самі відкриті 7-9, 13-50, 18-22, 33-45. Годинник мужеський або жіночий на руку 11-13, 15-16, 23-30 зол. Столові будильники 10-12, 14-16. Девізи з амер. золота 1-50, 2-3-50, 3-8. Ланюшки 1-50, 2-50, 4. Бразозетки 1-50, 2-50. За кошта пересилки платити купуючий. Рекламний ніс. годинник 5 зол. Польська годинникарська спілка Effectwatch 65. Варшава, Новоліпе ч. 8. Отримуємо багато листів з подякою.

## Оголошення.

В понеділок, дня 2. лютого 1931 р. відбудуться в годині 11-тих перед полуднем у залі „Рідної Школи“ в Збороні Загальні Збори Кружка „Рідної Школи“ в Збороні з таким порядком нарад:

- 1) Відкриття Зборів.
- 2) Відчитання протоколу з попередніх Загальних Зборів.
- 3) Звіт з діяльності уступаючої Старшини Кружка за минулий рік.
- 4) Звіт Контрольної Комісії і внесок на абсолюторію.
- 5) Вибір Старшини Кружка, Контрольної Комісії та Делегатів.
- 6) Внески.

ЗА СТАРШИНУ КРУЖКА „РІДНОЇ ШКОЛИ“ в ЗБОРОВІ:

секретар: голова: М. РІЯ, в. р. Д-р В. Душеньчук, в. р.

Присилайте передплату!

Ідеально відсвіжує шеру



цілкоманто вироблюваний у краі  
ЗЕДИНЕНИМИ ХЕМІЧНИМИ ЗАВЕДЕННЯМИ.  
1254 Варшава, Лешно 78.



ТУРФ  
Schwarzslo'sgo  
є найбільше  
наймодніший  
з травалим  
непересичним  
запахом.  
перфуми, квіткові вода  
пудри, мила, картонні  
жидковані виробля  
вані в краі  
ЗЕДИНЕНИМИ ХЕМІЧНИМИ ЗА  
веденнями, Варшава.  
1255 Лешно 78.